

LIBANAN
QUOTIDIEN ARMENIEN
Place des Canons
Rue d'Italie N° 9
Directeur Responsable
A. KAZANDJIAN
Պատասխանատու Տեղ. Գ.
Ա. ԳԱԶԱՆՉԵԱՆ
Բաժնի Գր. Գր. Գր. Գր.
Տեղական 350 180 100
Մուրիա 389 210 125
Արտաստի 38 120 70
Արտիկա Տեղ 8 4,5 7



ՀԻՆԳՅԱՐԹԻ
19
ՅՈՒՆԻՍ 1924
ՀԱՅԵ Red. «Libanan»
BEYROUTH (SYRIE)

ԱՆՎԱՆ ԿԱՅԱԹԵՐԹ

انان

ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ԴԵ. ՈՒՐԲ. ԵՒ ԿԻՐԱԿԻ ՕՐԵՐԸ

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

ՀԱԼԷՊԵՆ ՅԵՏՈՅ ՍԵԼԱՆԻԿ

Սեփանիկի եկեղեցիին մէջ վերջերս տեղի ունեցող տեղի եւ ընդհանրացի աւարտէր մէկ կարգ մը խորհրդաժողովին ներքին կը մտնէ:

Ընցողովին կերպով յիշենք զէպիֆանի գլխաւոր զինքները, որ կը կայանայ աւարտութեանց պահանջները Տրամայի ուսուցիչ պր. Խոստառուի կողմէ նախապէս ծրագրուած անմիտ որոշման մը համաձայն, Երուսաղէմի եպիսկոպոսի կողմէն ծածրակին քանի մը հարուած իջեցնելուն եւ ձեռքը զանաւոր միջոցով Սրբաշնորհի մօրուքը կրտսեր յանդիմանութեան մէջ:

Ինչ որ ալ ըլլան պր. Խոստառուի Սրբաշնորհի զէմ ունեցած ատելութեանց եւ քրիստոնեայութեանց շարժառիթը, անկա երբեք չի կրնար արդարաւաճ հանրային կարծիքին առջեւ, ապացոյցը արդէն Սեփանիկի ժողովուրդը տուած է, արժանի դատ մը տալով պիտե՞ք յարգանքով անարժան դատաւորին:

Եթէ Խոստառուի կողմէ մարդու կը քիչ շատ իրատեսութիւն ունենար, նախ չը պիտի ուզէր հրապարակաւ անպատուելի անողորմելի կերպով անպատուելի իր ազգը, որ իր աշխարհային կացութեան բերումով ամէն գնով որոշած է զինք հիւրիւկալով ալ եւ ալ ազգերուն համակրանքը շահելու գոյնը նախ չը պիտի թափարկէր եւ տիրուր, նողկալի զէպիֆանի, որոնց պիտե՞ք յարձադանգը մինչեւ պիտական զանքը հասնելու բնոյթը ունին:

Սեփանիկի անգիտանալով հանդերձ Խոստառուի եւ Սրբաշնորհի անձնական յարաբերութիւնները եւ իրենց միջեւ գոյութիւն ունեցող կիրքերը, երբեք չենք կրնար թողնալ ինչ նման գայթակղեցողութիւն զէպիֆանի մը առիթ տրուելուն, որ ժողովուրդի մէջ տնտեսական խնդիրները ստեղծելէ զատ՝ օտարներու կողմէ անարդար եւ նշանակալից անհարկներ հրաւիրելու եւ մեր ազգին նկատմամբ անհասկացողութեան կազմելու հանգամանքը ունի:

Այնպիսի պահաւ մը ուր ա՛յն երկիր, բացի Ֆրանսայէն, իր շուրջ շինական պարիսպներ կը բարձրացնէ իր աշխատատեղական դատարարին մըցակիցներ չտեսնելու համար, եւ գիտաւարտ հանդերձ որ մէկ երկու անհատ:

Ինչ որ ալ ըլլան պր. Խոստառուի Սրբաշնորհի զէմ ունեցած ատելութեանց եւ քրիստոնեայութեանց շարժառիթը, անկա երբեք չի կրնար արդարաւաճ հանրային կարծիքին առջեւ, ապացոյցը արդէն Սեփանիկի ժողովուրդը տուած է, արժանի դատ մը տալով պիտե՞ք յարգանքով անարժան դատաւորին:

Եթէ Սեփանիկի զէպիֆանի անպատուելի հիւրանք, անձնական հաշիւներ ունէր մարքելիք, խորանին՝ եկեղեցիին մակարդակէն ունեցած քիչ մը բարձրութիւնը, լեռի թող չի նմանցնէր, ազատութիւն ի գործ դնելու համար իր անմիտ ծրագիրը:

Եթէ Տեառ Խոստառուին քիչ շատ ուսուցչութեան գիտելութիւն ունենար, ինչպէ՞ք միջոցաւ արտապահուած ազգային արժանապատուութիւնը, որով կը մնայ միշտ դատաւարութիւն եւ ժողովրդային արդար բարեկեցութեան եւ լուսանքին արժանի:

Կիստի ունենալով մեր վարդապետ հայութեան հիւրընկալ երկիրներու մէջ ունեցած փափակ զիրքը, եւ անոր առջեւ զանաւոր աշխարհային հոգիներ, թող Խոստառուիներ չի յանդիմանին իր հոգիները, եւ թող զիտան թէ՛ ամբողջ հայութեան պիտե՞ք անարկայ պիտի ըլլան:

Եւ կը բաւէ. ժողովուրդին հոգիներ բաւական են:

ՆԵՐԿԱՅ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴՈՒԹԻԻՆԸ

Կերպայ երկրասարդները որ տարագրութեանց ամէն դառնութիւնները ըմպելու դժբաղդութիւնը ունեցան, կորանցնելով իրենց սրտի հաստները, ծնողները, որոնց հետ միասին կորնցողին ուսանելու եւ զարգանալու պատահութիւններ, եւ ազատ ու բոլորովին անխնամ միջոցով անկողնու տակ մասամբ կորնցողին իրենց նկարագիրը, իբր մարդ կոչուելու յատկութիւնները. ու այսօր հազարներու կը հասնի թիւը այն երիտասարդներուն որոնք իրենց նկարագիրը եւ շարժումը բոլորովին կորնցողութեան, կապիւն կեանք մը որ խղճալի է եւ արգահատելի ի հարկ է իրենց անկման պատճառ եւ պատճառներու չենք կրնալ:

Բռնել զիրենք, երբ անկողնի ծամբուն մէջ արդէն բաւական յառաջացած մէկուն ջանքեր չի թափում զայն վերադարձնելու ետ, ուր մաքուր է միջնորդը:

Իրենց աշխատանքի հանդէպ ունեցած վերաբերմունքներէն կարելի է դատել թէ՛ բոլորովին մարած է իրենց մէջ կորովը, վառվառութիւնը, եւ տաղտուկ կը պատճառէ որեւէ գործի առաջարկ ըլլալ ան շահագէտ եւ արդիւնաբեր երեւց համար: Եւ այսպէս առաջարկուած կամ ցոյց տրուած գործեր կը մնան երկու վրայ, եւ Խոստառու մեր երկրասարդ գաղթականները կը քը նման, ու կը մըրսեն միջոցաւ խոնարհ եւ ապականած քէմբի սրճարաններու միջին անկիւններուն մէջ, եւ առանց ալ եւ ալ իր, ստորնցողի խոնարհութեամբ արժանաւորելով այնքան թանկութեամբ անկողնի որ կը սահի եւ կերթայ այնքան արագորէն, որոնց հարկ իսկ նայելու թէ՛ արդեօք հայ երիտասարդները որ տարիներ անդադար անապատներու անծայր հորիզոնները չափելու դատաւարութեամբ էին, իսկ այսօր գոնէ ազատ, կրցած են արժեքներ կորստած ահապոր ժամանակամիջոցը: Իսկ այս պատասխանը բոլորովին բացայայտ եւ որոշ է ամենու համար թէ ժողովուրդի պիտի ըլլալ Որվհանէ քէմբի հաստատուէր իվեր ակադեմիան եւ թէ՛ կարելի չէ միջոց մը գտնել այս ապառնացող վիճակին երկրասարդներ՝ որոնք դժբաղդաբար թէ բարեբաղդաբար, մեր ապագայ հաւաքականութիւնը, ապագայ հայրենիքի քաղաքացիները կազմելու ուսման ուսման են, չեն այն, ինչ որ կը փափաքի ամէն ոք, եւ չունին այն երեսփոխան, սրտի միջոցաւ ծառայելու նախապէս ժողովուրդի մը ապագայ հաւաքականութիւնը կազմելու անհրաժեշտ: Եւ ինչ որ ցոյց տալով ինչպէս հայրուստ սովորութիւնն է, խանդավառութիւնը ընդունուելէ ետք, հաշիւ 1-2 ամիս կեանք կունենայ եւ յարաբերութեան նուազութեան կը փակուի:

Եթէ մեր երիտասարդները այս կերպ վերաբերուին դպրոցի եւ ուսման հանդէպ, թող լաւ գիտնան թէ՛ իրենց այս անարդարութիւնն ո՛չ թէ իրենք ալ ազգն է որ կը տուէր ամէնամեծ չափով:

Իսկ անկողնի փոխանակ դպրոցի, գործի

եւ աշխատութեան փախելու եւ իրենց պատիւը եւ ազգային արժանապատուութիւնը բարձր պահելու, կը ջանան ըստարեանց զինովութեամբ խաղամուր թեամբ եւ կորնցնելով, եւ կատարելուն նոյն իսկ կատարական միջոցաւ թեամբ որ կը վերջանայ մէկին կամ միասին պատիւով:

Իրենց վերջ տանք թուրքականց, ժամանակը ծոյլ ու պարագայ անցնելու տեղ արարքէն, ու աշխատանք վերաբարձրացնելու, ազգին պատիւը եւ արժանապատուութիւնը կազմող երկրասարդ սերունդի դատարարական եւ յառաջգիւղութեան: Եւ կը պահանջէ օրուան օրակարգը:

Եւ ինչ

ԴԱՄԱՍԿՈՍ

ԵՒ ԻՐ ԱՅԳԱՅՈՆ ԳՈՐԾԵՐԸ

Սուրիոյ ամէնէն բազմամարդ հարուստ եւ հին քաղաքներէն մէկը, Գամասկոս, որ շինուած է յիսուսի լեռնաշղթային ամէնայետին ծիւղի վրայ: Իր աշխարհագրական դիրքին բերումով շատ կանաչ է բնակավայրը զարցած է բազմաթիւ գաղթականութիւններու: Իր այսքան հազարաւոր հաստատութիւններն ու պարիսպները, որոնց մէջ ամէնէն նշանաւոր տեղը կը գրաւէ այն հաստատութեան պատը, ուսից նոյն ինքն Պոլսոյ առաքելական փախած է զամբիւղի մը մէջ դրուած՝ մեծ հիւստում կը պատճառէ ամէնուն եւ մասնաւոր յաճախ Երուսաղէմ խումբ խումբ եկող հնախոյզ այցելուներու:

Փաքը Սուրիոյ, Պարսկաստանի Հնդկաստանի եւ արեւմտեան քաղաքակիրթ երկիրներու միջեւ տեսակ մը կամուրջ դարձած է, ուրիշ անցնել անհրաժեշտ է ամէն ծամբողջի համար: Եւ ալ հետաքրքրական երեսփոխանք լինելով, կանանչազարդ արտաստեղները եւ շրջակայ բարձրաբեր լեռներն ու բլուրները, որոնց սպիտակափայլ գագաթները կը շողան հեռուէն, իբրեւ վերջապահ տիտանեան հսկանք: Եւ ալ իր տունքով յորջորջած են զայն Սուրիոյ ծաղիկը:

Բացի շրջակայ բազմաթիւ գիւղերէն, բուն քաղաքին բնակչութիւնը կենթադրուի մօտաւորապէս 450000 որուն մեծամասնութիւնը կազմէ համեմատական

մատակարարները որոնք իրենց պարկեշտ և բարեկեցիկ համայնք, կապրին ճշմարիտ քաղաքացիի կեանքը: Տեղացի արարք բրտանոնաներ, որոնց մեծ մասը կը պատկանին Հոլմեյսկան եկեղեցիին, և կը կազմեն փոքրամասնութիւն հրեաներին վերջ, որոնք ինչպէս ամէն տեղ, հա ալ նմանապէս ջիղը կը կազմեն առեւտրի և վաճառականութեան:

Վերջին ատեններ տեղի ունեցած ազգային մարդահամարի համաձայն կը գտնուին այս քաղաքին մէջ այժմ 13500 ի մօտ զաղթական հայեր, որոնք ընդհանրապէս կ'ըբաղին արհեստով, առեւտրով, գործաւորական կեանքով և մաս մըն ալ սեղանաւորական դործերով: Ընկերներ միութեամբ կ'աշխատեն և թէ, հակառակ տիրող սղութեան և անդործութեան, կարելի չէ տեսնել ո՛չ մէկ հայ մուրացիկ փողոցները կամ շուկայի մէջ:

Հայերը ունին բաւական կոկիկ եկեղեցի մը, որ տարաբախտ ժողովուրդը կը գտնէ դարման իր հոգեկան ցաւերուն մասնակցելով ամէն կիրակի պատարագի: Յաւալի է յիշել թէ, իր չորս քահանաներէն մին միայն բացառութիւն նկատելով, երեքը չունին զիտակցութիւն իրենց կրօնական նուիրական բարձր սքեմին: Աւելինք փոխվանահայր մը յանձին Վահան վրդ. Վերգեանի, որ իբրեւ պարկեշտ, անբասիր և իր կարողութեան սահմանին մէջ զործունայ եկեղեցական մըն է: Երբեմն թերթերու մէջ իր մասին գրուած քննադատութիւնները հետեւանք են անձնական և համայնական նախաձեռնութեան: Աւելինք զըրախան և կը թախան կեանքը բաւական զոհացուցիչ վիճակ մը կը ներկայացնէ:

Վաճառականութիւնը մինչեւ հիմա չունեցաւ իր պաշտօնական Հայաթերթը, սակայն իրեն խմորախաղ թերթեր կը հրատարակուին երկու պարբերականութեամբ, Լոյս և Հոյս միութիւններու կողմէ:

Միակ անհրաժեշտ պէտքը, որ կը նշմարուի ազգ. կեանքի մէջ, Լատրանի պակասն է, որովհետեւ բեմը ամենէն կարեւոր ազգային է եղած մտաւոր կրթութեան, բարոյական կեանքի բարոքութիւն, և զիտարմ միջոցը՝ ազգային առողջ դատարարութեան: Վատահական բեմախօս աղբ. դործիչներու յաճախակի ալցելութեան ժամանակ, գիտակից երկոտարարութեան բռն և աւանդով և մեծ փափաքով հաւաքութիւն, մեծ ապացոյցն է Լատրանի պէտքին:

Կաթիլ որ փոքր հայկացի մըն ալ զարմենք զպրոցական ներկայ տարեշրջանի վրայ: Ինչպէս ուրիշ առթիւ պատահութիւնը տեսնանք ասկէ առաջ անդրադառնալ խնդրին շուրջ՝ Սրթ. պաշտօնէութիւնը այս տարի բաղձն ունեցաւ բոլորեւ խաղաղ և արդիւնաւոր շրջան մը: Ըմբողջ տարեշրջանի ընթացքին միայն տեղի ունեցաւ ուսուցիչներէն Վ. Պատաճեան անուն անձի վրայ յարձակումի անպատեհ հո-

ՎԵՅ, ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ ԲԱՐՁՐ ՆԱԿԱՍՈՒԹԵԱՆ

Այստա երկուր ատենէ իշեր շրջանէ էր, հոգեւոր և կրօնական արարողութիւններէն և զոյութիւն չունէր նոյնիսկ մտաւոր մը որ հաւատարմութիւնը կարեւոր իրենց կրօնական պէտքերուն դահացում տուր:

Բայց Երան վրդ. Յովսէփեան հակառակ իբր օգտաւորութեան համար քաղաքս եկած ըլլալուն, անմեղով ժողովուրդի առաջ ցցուած այլաւորման ահաւոր պարագան, ժողովուրդի ընդհանուր խնդրանքին վրայ սկսաւ իբր հոգեւոր հովիւ ծառայել, և մէկ ամսուան ընթացքին հայր Սուրբի անհատկի ջանքերուն շնորհիւ տեղացիներու և հայերու մէջ կատարուած հանգանակութեամբ կըցաւ եկեղեցի մը կառուցանել և անդիմել ժողովուրդին մէջ կրօնի հանդէպ տեսնած տաք վերաբերում մը որ առանց սոյն ջանքերուն կրնար տխուր հետեւանքներ ունենալ:

Հայր Սուրբ առանց շեւ նիւթական ակնկալութեան, կ'աշխատի ազգային զպրոցը և եկեղեցին անձնաւոր մարմն կարգակի վրայ, նոյն իսկ իբր կրթութեան ուսուցիչ 30-40 երկուս աշակերտներ զեկալարելով:

Երան վրդ. Յովսէփեանի կատարած դերը Աստուածային հայրուս կողմէ մեծապէս գնահատուած է և վաճառութեան տրման:

Արեւմտեւ պիտի խնդրենք Վ. Ս. Օ. Վ. Ե. Կաթողիկոսի որ իբր հայր Սուրբի կատարած աշխատանքներու վարձատրութիւն իսկ մը նախատր:

Այստա Թողթակից
Ն. Ի. մեկ հասած շատ մը թղթակցութեանց մէջ յաճախ Երան վրդ. Յովսէփեանի անձնաւոր և շինարար աշխատանքը վեր հանուած ըլլալուն, կը յատնէ թէ Վ. Ե. Կաթողիկոսը յիշեալ անշահախնդիր վարդապետին համար խնդրուած իսկ մը պիտի նուիրէ, առ ի քաջալերութիւն:

Թիւնը, որ յառաջ եկաւ յիշեալ պարտի բռնադրութիւն ընթացքին: Բնդհ. գիծերուն մէջ ո՛չ մէկ նշանակելի գէպք մը չը պատահեցաւ, և այն շրջանորէ թող խորհուրդի, հորաբարձութեան և պաշտօնէութեան համերաշխ գործունէութեան: Այս ճշմարտութեան կենդանի ապացոյցներէն մէկն ալ այն է թէ, ուսուցիչներ առանց բացառութեան, ստացան իրենց ամսականները ամէն ամսադրէին կատարելագոյն Եւրոպականութիւն և ծնունդի, սիրեցին վարժարանը և չինայեցին իրենց բարոյական և նիւթական աշակցութիւնը վարժարանի յառաջդիմութեան համար:

Այս տարի Վաճառութիւն Հայութիւնը բախան ունեցաւ երկու տարբեր կեդրոններու մէջ պահել երկու ուրոյն վարժարաններ, Պապը Եւրոպի աղբ. վարժարան, և Պապը Մատաւալ յառաջդիմած վարժարան, որոնց վրայ աւելցաւ երրորդ մըն ալ Վ. Ս. Օ. Վ. Ե.

ՄԱՄՈՒԼ

ՊԱՏԱՍԻԱՆ ՄԸ ԹՐԲԱՍԵՐԻ ՄԸ
Շարունակութիւն Կախող քիւն

Ինչ որ ա ելի մեկ կը զարմացնէ, ձեր այն յայտարարութիւնն է թէ՛ թուրքերը մեր երկրէն բան մը չեն խլած և թէ տակաւին մենք մեր ձեռքերուն մէջ ունինք իրենց հոգեւոր մաս մը:

Ար հաճէիք անդուստիւնը ունենալ մեկ ցոյց տալու թէ՛ որոնք են այն երկիրները որ կը փափաքեն նուէր տալ թուրքերի ի վնաս մեր ազգին. աբգիօք Հալէպ, Խաբէնտէրոն ձեր պատրանքներուն և երազանքներու շրջանակին մէջ կը մտնեն:

Եթէ հակառակիք մեր երկրին օրինաւոր իղձկուն, և եթէ անոր բարեկեցութեան և անկախութեան համար մեր ջանքերը ձեր կարծիքներէն աւելին տալ են, և կատարեալ աղէտ մըն է մեր երկրին համար, աւելի Լաւ կըլայ որ դաք Եւստուլուն նախաձեռնէք իբր հայրներէ՝ որովհետեւ այստեղի մտաւորականութեան մէջ պիտի հանդիպէք այնպիսի մարդոց, որ ձեր խօսքերը պիտի ընդունին իբր երկրմանք:

Ենթադրելով որ ձեր յայտարարութիւնները ըստ որում Մարտին, Քիւրիս, Եւստուլ թուրքերէն լնակուած են (մինչդուք Լաւ գիտէք որ սխալ է) ենթադրելով որ ձեր յայտարարութիւնը արդար ըլլալ, յարմար չէ՞ որ մեր բնական սահմաններէն ապրին զանազան թուրք բնակիչները թողուն մեր երկրի, օրինաւոր աշխատանքներ թուրքերը բոլոր իրենց երկրի ոչ թուրք տարրերը աքսորելով: Ենթադրելով որ Լաթաքի մէջ թուրքաւորներէ բաղադրուած ջոկն է թալ մը կազմուի, պէտք է որ այս թաղը Եւրոպիկ ազգային մեծ ժողովին միացնենք:

Վալով ձեր այն ըսածին թէ Տաւրոսի լեռնաշղթան Սուրիայ բնական սահմանը չէ, աշխարհագրութեան սկս նախկինուն կը թողում անոր պատասխան տալը, որչափ սղիկ պիտի ըլլար ձեր ծաղրելի կարծիքը յայտնելէ առաջ յիշէք թէ՛ նոյնիսկ թուրքերը Սուրիայ հիւսիսարեւմտ Տաւրոսի լեռներով սահմանած էին:

Պարտականութիւն կը համարեմ ձեզ շնորհակալութիւն յայտնել որ թուրքական տեսակետները կը պաշտպանէք ուրոնք Խալիլիան աքսորելով և քուրանը թարգմանելով որուն միջոցաւ Եւրոպի տղաները կը խաբէին առանց կրօնքի կարեւորութիւն տալու, այս ծանօթութիւնները թուրքերի թուրք բարեկամներէս քաղած ըլլալուդ համար:

Ձեր այս պաշտպանողականով ցոյց տուիք թէ՛ թուրքական մըն էք, շնոր-

քէմբին մէջ՝ զոր կը պարտինք Վիլիկիայ Վ. Ե. Ս. Կաթողիկոսի նիւթական և բարոյական աշակցութեան: Հատ ուրոյն պիտի ըլլանք եթէ կարենանք տեսնել ուրիշ տարրերի ալ նման զպրոցական բեմաւոր տարեշրջաններ:

Ս. Օ. Վ. Ե.

Հաւորենք ուրեմն ձեր անկեղծ հայրնապարարութիւնը և Եւստուլ թող հեռացնէ նախաձեռն անկարկները:

Վերջ աջն ի, առաջ ձեզի երկու խորհուրդ կուտամ որ ձեզ թէ կենդանութիւն և թէ անկարկութիւն պիտի պատճառէ, այն է թէ ո՛չ խաւաւական միութիւնը և ո՛չ ալ Եւրոպիական միութիւնը որ մեկ թուրքերուն կը կապէ այնպէս ինչպէս պիտի կապէ Չինեարուն, չեն կրնար թոյլ տալ Սուրիայ ժողովրդեան ուրախութեամբ յիշելու Օ. Եւստուլ թեան, թաւանի, խոշտանգումներու և ոչ - թուրքական ժողովուրդները չարչրելու համար թուրքերու ամէն տեսակ գիւտերու շրջանը:

Պէտք չէ ուրեմն որ դուք կապածաւ ըլլաք, որովհետեւ Սուրիական ազգին մասնաւորականները և խորհուրդները համաձայնին խնդրելու Ֆրանսային որ իրենց երկրին խլած երկրները հատուցանէ: Ի հարկի անհրաժեշտ անկարկութեամբ միջոցաւ պիտի պահանջեն այս իրաւունքը, որովհետեւ երկրի իրենցն է: Վերջ ապէս կը ներքէ որ ձեզի ցոյց տալու թիւն ըստ ձեզ պիտի ըսեմ, թէ՛ Ֆրանսային կը քաղաքակրթութիւն մը ունին որ կ'արգիլէ ձեզ չարիք գործելէ, ձեր ցանաճ թոյններուն համար, ընդհակառակը եթէ դուք ձեր յոյսածը հրատարակէիք ձեր թուրք բարեկամներու կառավարութեան ատեն, անոնց յոր ձապումներ գործելով և թշնամիները պաշտպանելով, ձեր թերթը ձեր ընթերցողներու կողմէ կարեւորելէ առաջ ձեզ պիտի կախէին:

Վերջ ապէս ողջոյն անոր որ գիտցաւ իր երկրին ծառայել:

ՏԵՂԱԿԱՆ

ԲԱՐՁՐ ՔՕՍԻՍԵՐԸ ԼԱՔԱՔԻՈՑ ՄԵՋ

Օ. Բ. Վ. Ե. Կ. Ֆրանսական հանրապետութեան Սուրիայ և Միծն Լիբանանի բարձր քոմիտէն առջի օր առաւօտ ժամը 6 ին մեկնեցաւ Լաթաքի, անոր ինքնաշարժային Մ. Վալիս Լիւիլին կառավարիչ հրամանատար թահալ:

Օ. Բ. Ե. կը վերադառնայ Թերես վաղը:

ԲԱՐՁՐ ՔՕՍԻՍԵՐԸ ԼԱՔԱՔԻՈՑ
ՊԱՏՏՈՆԱՍՈՒՆԵՐԸ

Բարձր քոմիտէութեան պաշտօնատեները զոգուած էին առջի օր ի պատիւ հանրապետութեան նորընտիր նախագահ Մ. Կապիան Տաւրոսի:

Վաղուրէն սկսեալ Բարձր քոմիտէութեան պաշտօնատեները պիտի բախան գործել Լիւիլի մէջ:

ԴԵՂԱԿՈՐԾՆԵՐԸ ՔՆՆՈՒԹԵԱՆ ԶՊԵՏԻՆԵՐԱԿՈՒՆ

Բաժնական և զեղադրական բնկերակցութիւնը յուրումի մատնուած էր, տեղեկութեան մը վրայ թէ՛ զեղադրածներն ալ նոր կանոնի մը համաձայն քննութեան պիտի ենթարկուին առամանքոյններուն նման:

Այս յուրումը անտեղի է, արդիւնեւ նոր կանոն մը որ կրնայ ուսումնասիրելու և երբեք էլ Գ. սիւնալ

Քաղաքս հասած է Ս. Ն՝ոյ Շէկ-
րօշիք, Չիտալովաքցի Լրագոր մը, որ
աշխարհիս շըմանը կընէ, քաւելով, Լե-
ռոպան, հիւ. իսա լին Իփրիկէն եւ Պա-

ՕՐԵԼ ՄԹԱՆՊՈԼ

Պատիւ ունիմ ծանուցանել յայդոյ հասարակութեան թէ, օրել Սթանպօլի նոր կարգ ու սարքով ինչպէս նաեւ սպասարկութեամբ դրած եմ նախանշելի վիճակի մը մէջ, մասնաւորաբար ընտանիքներու համար, որոնք Օթելի մէջ պիտի վայելեն ընտանեկան ամէն տեսակի դիւրութիւններ:

Բայցոր ճամբարդներուն ծովահայրաց, մաքուր սենեակի եւ անկողնիներ, լաւ սպասարկութիւն եւ հիւրերու համար լայն դիւրութիւններ Օթելի վարչութեան կողմէ:

ՏԵՐ Եւ Տնօրէն Անգլո-Արարիկեան

ՏՕՔԹ

ՄԻՔԱՅԷԼ ՔԷՇԵՆԱՆ
ՄԱՍՆԱԳԷՏ

Մանկաբարձ, աչի, նեքիմ
կանանց, ջերմամիզութեան, եւ
վեներական հիւանդութեանց
փոխանակման արագ դարմանում:
Հիւանդ կրնայ իր քանակ մէջ
մահն օր ժամը 9-12 եւ 2-6 Թրամ-
փայի Հնկերութեան մօտ «Պարպարիմե-
թու» կայունամ:

Ջորճեաթի օրեր Մասնին քեմբը,
Մայաթի կրքաթիւն ընկերութեան Գրա-
նանակը 2 էն եւս աղանձեւուն արի, նաեւ
արագ օր կէս օրէ եւս ժողովրդային Դեզա-
րան:

ԿԸ ՓԼՄՈՒԻ

Բնիկ Ասա Բալագի երեք օրերի ի
վեր Պոլսի գեներոյ Արամ եւ Ագրիպաս
Սահակեան մայրերին վարդապետէն ետքը
ամբիս ի վեր լուր չեն առած լուր՝ ու-
նեցողը քոյ իմացնե Պելլուրի Լիբանան
լրագրի միջոցաւ Արամի Շիրինեանի

ԿԸ ՓԼՄՈՒԻ

Արքիպոս եւ Մանուկ Մանուկեան
կը փնտռեն իրենց եղբայր Կարապետը՝ բնիկ
Գոնիացի, ՅՕՏարեկան, ու գնադադարեան եր-
կու ամբիս չափ առաջ նամակ գրած է
Նիւ-Յորքէն: Զոյցի մը համեմատ Նիւ-
Յորքէն Ֆրանսա անցեր է:
Լուր ունեցողներէն կը խնդրուի գրել
նետեւեալ հասցեով:

Արքիպոս Մանուկեան
Patriat Arménien Catholique
Beyrouth

ԿԸ ՓԼՄՈՒԻ

Ստորագրեալ ընդիւ
Քարապետի Լուսիա Գալուստեան կը փնտ-
ռեմ մօրեղբորդիկիս զաւակները Լուսի Զի-
լիկիկեան, Կարապետ Զիլիկիկեան եւ Նիւ-
զա Զիլիկիկեանը որոնց մասին տեղեկու-
թիւն ունեցող ազգայիններէ կը խնդրուի ինչ
տեղեկացնել Պէյրութի «Լիբանան» թերթի
միջոցաւ, Լուսիա Գալուստեան:

արձանագէտ Մանուկ Անէմեան
Տպարան Լիբանան

FABRIQUE DES CIGARETTES KOUN

ՆՈՒՆԻ ՍԻԿԱՐԱՅԻ ՖԱՊՐԻԿԱ

Պէյրութ —

Ֆաբրիկայի մէջ հաստատուած
եմ սիկարայի եւ ծխախոտի ֆապրի-
կա մը, որ ֆէլլիստ տնայար եւ էգրա-
յի մարդանկրով ամենաբարձր տեսա-
կէն ծխախոտ եւ սիկարէթներ կը հայ-
թայթէ, զինքը խիստ յամար ըլլա-
լով, զիմով յարգելի յաճախորդները
շատ զօհ պիտի մտնեն:

ՏՕՔԹ Մ. ՎԱՅՐԱՊԵՏԵԱՆ

Մասնագէտ, մօրթի, ներքին եւ ար-
դարաց հիւանդութիւններու:

Կը բուժէ խղձամիտ կիւրպով եւ գիւ-
րամտաշէլի պայմաններով:

Հիւանդ կնոջն, 8 — 12. 2-5 դի
մէլ, իր սեփական քլինիքը: Կուրօ
փողոց Հայկական Բեմի դիմաց:

ԺԱՄԱԳՐՈՒ

Պատիւ ունիմ յայտարարելու յար-
գոյ հասարակութեան թէ, կը նորոգեմ
ամեն կարգի ժամացոյցներ, պատկերի
մեքենաներ, գրի մեքենաներ եւ ամեն
սեսակ մեքենական գործիքներ, ուղղա-
մանքներ, հետապնդութեամբ եւ
փորձառութեամբ: Փորձը արի է:

Կուրօ փողոց Ճէմիլ Սուրիթի 38
Կ. Փափաղեան

ԿԸ ՓԼՄՈՒԻ

Հաճեցի Արամ Ուղուստեան որ իղիք
գերի ինկած էր եւ հիմա յառաջատան դու-
նուիլը կը խոստէ լուր ունեցող ազգային-
ներէ կը խնդրուի որ բարեհաճին Զահէի
Հայ Ազգ. Միութեան տեղեկացնել:

ԿԸ ՓԼՄՈՒԻ

Տիգրանակերտցի խոհարար Սարգի
Մանուկեանի 18 տարեկան որդին Արտաշ է
իզմիլի գէպէն 3 ամիս առաջ անյայտացու-
ծէ լուր ունեցողներէն կը խնդրուի որ ան-
միջապէս տեղեկացնեն Զահէի Հայ Ազգ.
Միութեան: —

ՏՊԱՐԱՆ ԼԻԲԱՆԱՆ

ՊՈՒՐՃ ՓԼԱՍ ՏԸ ՔԱՆՈՆ
ԻԹԱԼԻ ՓՈՂՈՑ ԹԻԻ 9 ՊԷՅՐՈՒԹ

— Տ. Տ. —

Պատիւ ունիմ յայտարարելու յայդոյ հասարակութեան, թէ Հայ-
րէն, Գրանտերէն եւ Երարերէն լատգոյն տեսակի եւ բոլորովին նոր
զրեթով, ինչպէս նաեւ լատգոյն մեքենաներով, սկսած ենք Տպարա-
նական աշխատութիւններու:

1— Ընտարական եւ վաճառականական թույթներ, տնտես-
ներ եւ հաշուեցուցակներ:

2— Ելցեւորներ, պահարանի եւ թույթի անթիւներ:

3— Հարսանեկան եւ այլ հրաւիրագրեր, ամէն կարգի ուղե-
լամներ, ազդեր եւ շրջարեւակներ:

4— Փոքր ու միջակ պոսչիւրներ, եւ պարբերականութիւններ, երեք
լեզուաւ, Պէյրութէն դուրս յանձնատուութիւններ կ'ընդունինք, զներու
արտադրող զիջլ ամէն տեսակ աշխատութիւններու համար եւ կա-
տարեալ ճշգրտագոյնութիւն:

(Վարչութիւն)

ԲԺՇ ԿԱԿԱՆ ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ

Հալուզ Սապիթ Ֆրեմերու Նոր Գոյնին Բով

ԲԺՇ. Ռ. ՆԻԿՈՂՈՍԵԱՆ

Նախ'յն վիւալուծ վիճակի Հիւանդ սոյնի
եւ հիւանդանոցէ:

ԲԺՇ. Վ. ՓՈԹՈՒԳԵԱՆ

Մամալէս վիճակիս եւ
նեքիմ հիւանդութեանց

Կը դարմանուին ամենափոքրիկ գիտական միջոցներով եւ երկարակամութեամբ ջեր-
մամբ խնամքով եւ իր բոլոր հետեւանքները, նոյն պէս նաեւ ֆրանկալաւ:

Կը կատարուին ամէն կարգի գործողութիւններ նոր ստացուած եւ բոլորովին մեքե-
նաներով (տիպէթերմի, փաթաւաթ, իւրաքանչիւր ճաշաւաթներ, երեք ուսուցիչ բաշիք

Կը դարմանուին հին եւ նոր չի գոյուող վէրքեր, հին յոգացուած, ոտկարին ախ-
տեր, ստամոքի, հերթախտութեան, մարթային, կանաչ եւ ամէն կարգի ներքին հիւ-
անդութիւններ:

Հիւանդներուն մաքուր անկողին:

Կատարուող ճշգրտագոյնութիւն եւ դադարապահութիւն:

Դարմանատունը բաց է ամէն օր բացի կիրակիէ:

ՀԱՅ ՃԱՄԲՈՐԴ

ԿՈՒՋԵՍ ՊԷՅՐՈՒԹԻ ՍԷՋ ՀԱՆԳԻՍ ԳՏԵԼ

ԻՋԻՐ

ՕՐԵԼ ՄԵՐՍԻՆ

ՊԷՅՐՈՒԹ ՔԱՐԱՓԻՆ ՎՐԱՅ

Մաքուր սպասարկութիւն եւ կա՛հ կարասիներ, ընտանիքներու համար մաս-
նաւոր յարգարարութիւններ եւ զիւրութիւններ, զիւրամտաշէլի պայմաններ:

Պաղարկեան Կեօպէրէիկեան ընկերութիւն

«ԼԻԲԱՆԱՆ»Ի ԹԵՐԹՈՆ ԹԻԻ 7

ԿԻՆԵՐՈՒ ՊԱՏԵՐԱԶՍԸ

ԱՌԱՋԻՆ ԳՈՒԽ
ԱԼԻՍ

Լիլի Սէն Ժողէֆ վարժարանին
ժառուղը գնաց, բայց յանձնարարուած
քանակային խոտովարանը տնիքան խնդ-
ուած էր, որ Լուիլ, այդ օրը արամադիկի եր-
կար ժամեր չունենալուն համար, երեք քալ
անդին գտնուող նուաղ համալուար քանա-
նայի մը առջեւ ծուկի եկաւ:

Այս քանական համալուարով որ Լուիլ
չանկան մէջն է, խոտովարանը լմնա-
լէն յետոյ անոր հետ խօսքի բռնուեցաւ:
այդպէս պիտի շարժէին նաեւ Անգլիացիները
բաւական վերջը, երբ մարդ անոր հետ խօ-
սիլ սկսէր, չէր ուզեր որ նէ չուտ մը ելլէ
երթայ:

— Դուք խոտովարանայր չունիք:
հարցուց անոր հետաքրքիր քանական:

— Ոչ, ձեր մօտ գտնուող խոտովա-
րանայրը ցոյց տուին, բայց շատ զրա-
ղած է համալուար հայր Պաւլոսի մասին
ալ խօսեցան, բայց ես չեմ ուզեր:

— Երբեք եւ ինչու:

— Որովհետեւ ինքզինքս քարմեկեան
մը տեսնել չեմ ուզեր:

— Բայց ո՞վ ըսաւ թէ, զաւակս, ես
ձեզ քարմեկ պիտի գրկեմ:

Որովհետեւ խոտովարանայր ինքն, հայր
Պաւլոսին էր, պատերազմի ատենները,
Լուիլ վանք մտնելու վրայ էր, այս գաղա-
փաբը ոտքը գետնէն կտրելու չափ ուրա-
խութիւն կը պատճառէր իրեն, բայց պիտի
կրնար քարմեկեան լաւ կրօնաւորութիւն մը
ըլլալ, ինքն ալ չէր գետնը, մենարանի մէջ
քարուած կեանք մը զինք ճանչցողներուն
ձիծաղը պիտի չափէր, խոտովարանայրը:

անոր ետեւը տեսնելով խորհուրդ տուաւ
որ Անգլիացի կոյնն անալ:

Լուիլ քաջալերուած այս տեսակցութե-
ան, քանի մը օր վերջը ձրանստ գըտ-
նուող Բրիտանական բանակին հրամանա-
տարին ներկայացաւ եւ անոր յայտարարեց
թէ պատրաստ էր ծառայելու, բայց կուզէր
ձրանստեան ընդհանուր բանակատեղւոյն հետ
չիման մտնել: Արիւն ալ մօտ, ինչպէս նաեւ
Շաթիլի մէջ, մեր երկրորդ մասնաճիւղի
պաշտներուն հետ քանի մը տեսակցութիւն
ունեցաւ: անոնց պաշտօնն էր միշտ թշնա-
մուց մասին ուսուցանելութիւններ ընել: Ըս-
պաներուն արժանիքին հրացաւ: Առանց Ան-
գլիացիները վերաւորելու, նախընտրեց մեր դը
բօշին տակ ծառայել, նախ ազգային զգա-
ցումի տեսակցութեամբ յետոյ իր մօրքին դռնա-
ցում տալու համար: մերկաներուն հետ չու-
տով կը հասկընար եւ կը հասկընէր: Լեզուն
խնդիր չէր կրնար ըլլալ, որովհետեւ ձրան-

սերէնի չափ Անգլիերէն ալ կը խօսէր:

Մեր դաշնակիցները կընդունէին որ նէ
ձրանստեան բանակին մէջ պաշտօն մը առ-
նէ: խոհեմութեամբ իր ընտրութիւնը ըրաւ:
Եթէ Անգլիացիները մտքով մեզմէ նուազ
պայծառ եւ պատրաստարան են, միւս կող-
մէ, անոնք գործի մէջ աւելի ճշտապահ են:
մինչ մեր սպայակոյտը կ'առաջարկէր երի-
տասարդ աղջկան ծախսերուն պատշաճ վը-
ճարում մը ընել, անոնք կարիսր գումար
մը առաջարկեցին: յաղթիկը խորհեցաւ թէ
անիկ դժուարութեանց պիտի մատնուի եւ
թէ դրամը պակիւ: վերջը պիտի տեսնեց
թէ իր տրամադրութեան տակ դրուած գու-
մարները որքան վերապահօրէն կը ծախէր,
որովհետեւ այս մասին բնու հոգ մը ու-
նենալ չէր ուզեր:

Շարունակելի